



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE DU 28 MAI 2008**

LIEU : Salle des Comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 72853 - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 23 et 30 avril 2008

1. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 1.1** **Projet numéro 72798** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 20 - 114 694,13 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 20 - 395 651,86 \$ - La liste des réquisitions numéro 18 - 6 952,37 \$ et la liste des embauches numéro 18 - 113 771,88 \$
- 1.2** **Projet numéro 72707** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-18 - 464 203,21 \$ - Période du 8 au 14 mai 2008
- 1.3** **Projet numéro 72921** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 21 - 70 028,26 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 21 - 330 599,33 \$ - La liste des réquisitions numéro 19 - 3 317,33 \$ et la liste des embauches numéro 19 - 1 755 136,23 \$

2. SERVICES JURIDIQUES

3. CULTURE ET LOISIRS

4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT

- 4.1** **Projet numéro 72791** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-18 - 78 808,11 \$
- 4.2** **Projet numéro 72638** - Soumission 2008 SI 072 - Services professionnels - Spécialité Civil - Conception et construction d'un centre sportif - Service des projets immobiliers - 31 300,24 \$
- 4.3** **Projet numéro 72668** - Soumission 2008 SP 043 - Morin Isolation et Toitures ltée - Centre communautaire Daniel-Lafortune - Réfection de toiture - Service des projets immobiliers - 281 510,25 \$
- 4.4** **Projet numéro 72909 --> REC/C** - Règlement numéro 342-1-2008 modifiant le règlement numéro 342-2006 dans le but d'y attribuer une somme de 6 705 400 \$ pour payer les honoraires professionnels et réaliser les travaux de modernisation à l'usine de production d'eau potable du secteur d'Aylmer - District électoral d'Aylmer - Frank Thérien
- 4.5** **Projet numéro 72912 --> REC/C** - Règlement numéro 469-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 768 000 \$ pour financer l'achat de 6 tracteurs multifonctions pour le Module des infrastructures et de l'environnement

4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT (suite)

- 4.6** **Projet numéro 72749** - Soumission 2008 SI 138 - Hewitt Équipement Itée - Fourniture d'un chariot élévateur - Service des opérations de terrain - 28 494,17 \$
- 4.7** **Projet numéro 68948** - Acceptation des documents d'appel d'offres et nomination du comité de sélection - 2008 SP 178 - Mandat de services professionnels spécialisés en gestion des matières résiduelles - Étude de faisabilité et d'opportunité pour l'implantation d'un réseau d'écocentres sur le territoire de la ville de Gatineau

5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 5.1** **Projet numéro 72284 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Déziel - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 5.2** **Projet numéro 72632 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes, phase 17 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.3** **Projet numéro 72647 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes, phases 5 et 6 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.4** **Projet numéro 72678--> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Plateau Symmes, phases 3, 14, 15 et 16 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.5** **Projet numéro 72291 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Côteau St-Georges, phases 2 et 4 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 5.6** **Projet numéro 72503 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Les Vieux-Moulins, Phase 9A - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.7** **Projet numéro 72520 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Les Vieux-Moulins, phases 11A et 11B - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.8** **Projet numéro 72619 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Domaine Larose 2 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.9** **Projet numéro 72628 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Le Plateau, phase 39 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.10** **Projet numéro 72665 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Le Plateau, phase 42 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.11** **Projet numéro 72689 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Domaine des Vignobles II, phases 19 et 20 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.12** **Projet numéro 72861 --> REC/C** - Règlement numéro 80-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 133 000 \$ pour payer la quote-part de la Ville relatif à la construction des phases I et II des services municipaux devant desservir le projet intégré de la rue Joseph-Galipeau - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 5.13** **Projet numéro 72866 --> REC/C** - Règlement numéro 450-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 350 000 \$ pour réaliser des travaux de restauration, la mise aux normes et de mise en valeur de la maison Scott-Fairview située au 100, rue Gamelin - District électoral de Saint-Raymond—Vanier - Pierre Phillion
- 5.14** **Projet numéro 72870 --> REC/C** - Règlement numéro 459-1-2008 abrogeant le règlement numéro 459-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 444 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine des Deux Ravins - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

- 5.15** **Projet numéro 72893 --> REC/C** - Règlement numéro 461-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Plateau, phase 39 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.16** **Projet numéro 72874 --> REC/C** - Règlement numéro 474-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 375 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine du Ruisseau, phases 2 et 3 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 5.17** **Projet numéro 72877 --> REC/C** - Règlement numéro 475-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 95 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Déziel - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 5.18** **Projet numéro 72879 --> REC/C** - Règlement numéro 476-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 580 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine Larose 2 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.19** **Projet numéro 72881 --> REC/C** - Règlement numéro 477-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 725 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine de la Baie, phases 1 et 2 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 5.20** **Projet numéro 72883 --> REC/C** - Règlement numéro 479-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 82 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Les Vieux-Moulins, phase 9A - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.21** **Projet numéro 72885 --> REC/C** - Règlement numéro 480-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 650 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Les Vieux-Moulins, phases 11A et 11B - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.22** **Projet numéro 72900 --> REC/C** - Règlement numéro 481-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 435 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Côteau St-Georges, phases 2 et 4 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 5.23** **Projet numéro 72896 --> REC/C** - Règlement numéro 483-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 410 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour des travaux de surdimensionnement du boulevard du Plateau dans le Projet Plateau Symmes, phases 3, 14, 15 et 16 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.24** **Projet numéro 72887 --> REC/C** - Règlement numéro 484-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 400 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phases 5 et 6 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.25** **Projet numéro 72889 --> REC/C** - Règlement numéro 485-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 270 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phases 3, 14, 15 et 16 - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.26** **Projet numéro 72891 --> REC/C** - Règlement numéro 486-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 195 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Plateau Symmes, phase 17 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

- 5.27** **Projet numéro 72902 --> REC/C** - Règlement numéro 487-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux relatifs au projet Domaine des Vignobles II, phases 19 et 20 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.28** **Projet numéro 72898 --> REC/C** - Règlement numéro 488-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 550 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Le Plateau, phase 42 - District électoral de Deschênes - Alain Rie
- 5.29** **Projet numéro 72907 --> REC/C** - Règlement numéro 489-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 625 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Domaine des Vignobles II, phases 18, 19 et 20 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.30** **Projet numéro 72087 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Domaine du Ruisseau, phases 2 et 3 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

6. DIRECTION GÉNÉRALE**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

- 7.1** **Projet numéro 71854 --> REC/C** - Amendement de la résolution numéro CM-2007-428 - Échange de parcelles de terrains entre la Ville de Gatineau et Centres commerciaux de Gatineau limitée - Ratification d'une cession antérieure - District électoral des Riverains - Denis Tassé

8. SERVICE DE POLICE**9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 9.1** **Projet numéro 72914 --> REC/C** - Règlement numéro 478-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 9 712 000 \$ pour la construction de deux casernes d'incendie sur l'avenue de Buckingham et sur le chemin de Montréal Ouest à réaliser dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie et prévoir l'achat d'ameublement de bureau ainsi que pour retenir les services professionnels de firmes d'experts-conseils - Districts électoraux de Masson-Angers et de Buckingham - Luc Montreuil et Jocelyne Houle
- 9.2** **Projet numéro 72652 --> REC/C** - Soumission 2006 SP 224 - Thibault et associés - Achat de deux véhicules grande échelle de 30 mètres (100 pieds) - Service de sécurité incendie - 1 701 103,87 \$
- 9.3** **Projet numéro 72462** - Soumission 2008 SP 131 - Levitt Sécurité - Appareils respiratoires - Sécurité incendie - Service de sécurité incendie - 128 865,22 \$

10. CENTRES DE SERVICES

- 10.1** **Projet numéro 71788** - Fermeture de l'avenue de Buckingham - Course de canards - 7 septembre 2008 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 10.2** **Projet numéro 72242** - Participation municipale à l'événement « Le Relais pour la vie » 20 juin 2008

11. DIVERS

- 11.1** **Projet numéro 72659** - Subvention de 3 500 \$ - Comité de vie de quartier Pointe-Gatineau - Fête de quartier - 14 juin 2008 - District électoral des Riverains - Denis Tassé

11. DIVERS (suite)

- 11.2** **Projet numéro 72661** - Subvention de 2 500 \$ - Association du quartier Bellevue - Fête de quartier - 12 juin 2008 - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.3** **Projet numéro 72935** - Participation de monsieur le conseiller Alain Pilon à une activité au profit de la Fondation des services de santé d'Aylmer - 1^{er} juin 2008 - 100 \$
- 11.4** **Projet numéro 72936** - Participation de madame la conseillère Louise Poirier à une activité au profit du Club Optimiste de Hull - 7 juin 2008 - 60 \$
- 11.5** **Projet numéro 72491** - Participation et subvention des membres du conseil au souper annuel d'homard du Club Richelieu Buckingham - 31 mai 2008 - 205 \$
- 11.6** **Projet numéro 72410** - Subvention de 200 \$ - Club Lions de Buckingham - Districts électoraux de l'Orée-du-Parc et de Buckingham - Louise Poirier et Jocelyne Houle
- 11.7** **Projet numéro 72433** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité organisée par le Centre artisanal pour la déficience intellectuelle de l'Outaouais - 8 juin 2008 - 3 270 \$
- 11.8** **Projet numéro 72925** - Subvention de 1 150 \$ - Fondation québécoise du cancer - Membres du conseil
- 11.9** **Projet numéro 72275** - Subvention de 150 \$ - Légion Royale Canadienne - Filiale 54 - Fête du Canada - 1^{er} juillet 2008 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.10** **Projet numéro 72980** - Subvention de 100 \$ - Société canadienne du cancer - Relais pour la vie - 20 juin 2008 - District électoral de l'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 11.11** **Projet numéro 72978** - Subvention de 75 \$ - Entraide familiale de l'Outaouais inc. - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin